

## **Exame Final Nacional de Alemão**

### **Prova 501 | 2.ª Fase | Ensino Secundário | 2019**

11.º Ano de Escolaridade – Iniciação – bienal

Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho | Decreto-Lei n.º 55/2018, de 6 de julho

**Critérios de Classificação** (Componente Escrita da Prova)

7 Páginas

## **CRITÉRIOS GERAIS DE CLASSIFICAÇÃO**

A classificação a atribuir a cada resposta resulta da aplicação dos critérios gerais e dos critérios específicos apresentados para cada item e é expressa por um número inteiro.

As respostas ilegíveis ou que não possam ser claramente identificadas são classificadas com zero pontos.

Em caso de omissão ou de engano na identificação de uma resposta, esta pode ser classificada se for possível identificar inequivocamente o item a que diz respeito.

Se for apresentada mais do que uma resposta ao mesmo item, só é classificada a resposta que surgir em primeiro lugar.

### **ITENS DE SELEÇÃO**

As respostas aos itens de seleção podem ser classificadas de forma dicotómica ou por níveis de desempenho, de acordo com os critérios específicos. No primeiro caso, a cotação total é atribuída às respostas corretas, não havendo lugar a classificações intermédias. No caso da classificação por níveis de desempenho, a cada nível corresponde uma dada pontuação, de acordo com os critérios específicos.

Nas respostas aos itens de seleção, a transcrição do texto da opção escolhida, embora podendo apresentar incorreções não impeditivas da compreensão, é considerada equivalente à indicação da letra ou do número correspondente.

### **ITENS DE CONSTRUÇÃO**

As respostas aos itens de construção podem ser classificadas de forma dicotómica ou por níveis de desempenho, de acordo com os critérios específicos. No primeiro caso, a cotação total é atribuída às respostas corretas, não havendo lugar a classificações intermédias. No caso da classificação por níveis de desempenho, a cada nível corresponde uma dada pontuação, de acordo com os critérios específicos.

Se permanecerem dúvidas quanto ao nível a atribuir, deve optar-se pelo nível mais elevado de entre os dois tidos em consideração. Qualquer resposta que não atinja o nível 1 de desempenho é classificada com zero pontos.

As respostas que não apresentem exatamente os mesmos termos ou expressões constantes nos critérios específicos de classificação são classificadas em igualdade de circunstâncias com aquelas que os apresentem, desde que o seu conteúdo seja cientificamente válido, adequado ao solicitado e enquadrado pelos documentos curriculares de referência.

As respostas que não correspondam ao solicitado, independentemente da qualidade do texto produzido, são classificadas com zero pontos.

Nos itens da parte C (resposta restrita e resposta extensa), os critérios de classificação apresentam-se organizados em parâmetros: competências pragmáticas (CP) e competências linguística e sociolinguística (CLS). As competências pragmáticas são subdivididas nos parâmetros competência funcional (CF) e competência discursiva (CD). Esta última é avaliada de acordo com os parâmetros desenvolvimento temático (DT) e coerência e coesão (CC).

Cada parâmetro encontra-se organizado por níveis de desempenho.

A atribuição da classificação de zero pontos no parâmetro do desenvolvimento temático implica a atribuição de zero pontos nos restantes parâmetros.

A classificação a atribuir à resposta resulta da soma das pontuações atribuídas aos diferentes parâmetros.

No item de resposta restrita, sempre que a resposta apresente uma extensão que não respeite os limites estabelecidos (30-40 palavras), aplica-se um desconto de um ponto ao total da cotação atribuída.

No item de resposta extensa, sempre que a resposta apresente uma extensão inferior a 70 palavras, aplica-se um desconto de dois pontos ao total da cotação atribuída.

## CRITÉRIOS ESPECÍFICOS DE CLASSIFICAÇÃO

**Parte A – Compreensão do oral** ..... **40 pontos**

### Texto 1

**1.1. e 1.2.** ..... (2 × 5 pontos) ..... **10 pontos**

|              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| <b>Itens</b> | <b>1.1.</b> | <b>1.2.</b> |
| <b>Chave</b> | <b>A</b>    | <b>C</b>    |

### Texto 2

**2.1. e 2.2.** ..... (2 × 5 pontos) ..... **10 pontos**

|              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| <b>Itens</b> | <b>2.1.</b> | <b>2.2.</b> |
| <b>Chave</b> | <b>C</b>    | <b>B</b>    |

### Texto 3

**3.1. e 3.2.** ..... (2 × 5 pontos) ..... **10 pontos**

|              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| <b>Itens</b> | <b>3.1.</b> | <b>3.2.</b> |
| <b>Chave</b> | <b>B</b>    | <b>A</b>    |

### Texto 4

**4.** ..... **5 pontos**

*Chave: B.*

5. .... 5 pontos

Chave: D; B; A; C.

Parte B – Língua e Leitura ..... 70 pontos

1. .... 10 pontos

Chave: (a) – 2, 5; (b) – 4, 8, 9; (c) – 1, 3, 6, 7.

| Níveis | Descritores de desempenho  | Pontuação |
|--------|--|-----------|
| 3      | Associa corretamente as nove frases às respectivas categorias.               | 10        |
| 2      | Associa corretamente seis, sete ou oito frases às respectivas categorias.    | 7         |
| 1      | Associa corretamente três, quatro ou cinco frases às respectivas categorias. | 4         |

2.1. e 2.2. .... (2 × 5 pontos) ..... 10 pontos

| Itens | 2.1. | 2.2. |
|-------|------|------|
| Chave | D    | B    |

3. .... 10 pontos

Chave: a) 2; b) 1; c) 4; d) 3; e) 1.

| Níveis | Descritores de desempenho                              | Pontuação |
|--------|--|-----------|
| 3      | Completa o texto com as cinco palavras corretas.       | 10        |
| 2      | Completa o texto com três ou quatro palavras corretas. | 7         |
| 1      | Completa o texto com duas palavras corretas.           | 4         |

4. .... 10 pontos

Chave: a) Deutschland; b) Umwelt / Stadt; c) Tricks; d) Radtouren; e) Sommer.

| Níveis | Descritores de desempenho   | Pontuação |
|--------|---|-----------|
| 3      | Completa a paráfrase com as cinco palavras corretas do texto.       | 10        |
| 2      | Completa a paráfrase com três ou quatro palavras corretas do texto. | 7         |
| 1      | Completa a paráfrase com duas palavras corretas do texto.           | 4         |

Nota – Não são penalizadas as incorreções de transcrição não impeditivas da compreensão.

5. a 8. .... (4 × 5 pontos) ..... 20 pontos

|       |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|
| Item  | 5. | 6. | 7. | 8. |
| Chave | D  | C  | D  | A  |

9. .... 5 pontos

Chave: (a) – (5); (b) – (3); (c) – (4).

10. .... (1 × 5 pontos) ..... 5 pontos

|       |     |
|-------|-----|
| Item  | 10. |
| Chave | D   |

VERSÃO DE TRABALHO

1. .... 10 pontos

| Parâmetros                                  |                        | Níveis   | Descritores de desempenho   | Pontuação   |   |
|---|------------------------|--|---|---|---|
| Competências Pragmáticas                    | Competência Discursiva | Desenvolvimento Temático   | 2   | – Apresenta informação sobre os três aspetos solicitados, respeitando o tema proposto.        | 2 |
|   |                        |  | 1   | – Apresenta informação sobre um ou dois dos aspetos solicitados, respeitando o tema proposto. | 1 |
|   | Coerência e Coesão     | 2  | – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente e coesa.   | 2   |   |
|   |                        | 1  | – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente e coesa, embora com imprecisões.                         | 1   |   |
|   | Competência Funcional  | 2  | – Respeita o tipo de texto solicitado.<br>– Cumpre as intenções comunicativas previstas.                              | 3   |   |
|   |                        | 1  | – Respeita, parcialmente, o tipo de texto solicitado e/ou cumpre, parcialmente, as intenções comunicativas previstas. | 2   |   |
| Competências Linguística e Sociolinguística | 3                      | – Redige um texto com incorreções ocasionais, não impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• controlo vocabular;</li> <li>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;</li> <li>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;</li> <li>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s).</li> </ul>    | 3   |   |   |
|   | 2                      | – Redige um texto com algumas incorreções, por vezes impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• controlo vocabular;</li> <li>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;</li> <li>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;</li> <li>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s).</li> </ul> | 2   |   |   |
|   | 1                      | – Redige um texto com incorreções sistemáticas e/ou impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• controlo vocabular;</li> <li>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;</li> <li>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;</li> <li>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s).</li> </ul>  | 1   |   |   |

Notas:

1. Fator de desvalorização – limites de extensão

Sempre que a resposta apresente uma extensão que não respeite os limites estabelecidos (30-40 palavras), aplica-se um desconto de um ponto ao total da cotação atribuída.

2. A resposta restrita só é classificada se o texto produzido atingir, pelo menos, o nível 1 no parâmetro do desenvolvimento temático.

| Parâmetros                                  |                        | Níveis  | Descritores de desempenho   | Pontuação  |    |
|---|------------------------|---|---|--|----|
| Competências Pragmáticas                    | Competência Discursiva | Desenvolvimento Temático  | 3   | – Redige um texto, respeitando o tema proposto.<br>– Apresenta toda a informação solicitada.                 | 12 |
|   |                        |   | 2   | – Redige um texto, respeitando o tema proposto.<br>– Apresenta alguma da informação solicitada.              | 8  |
|   |                        |   | 1   | – Redige um texto, respeitando parcialmente o tema proposto.<br>– Apresenta alguma da informação solicitada. | 4  |
|   | Competência e Coesão   | 3   | – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente.<br>– Utiliza, com eficácia, mecanismos de coesão textual variados e recorre a conectores como <i>weil, dass, damit</i> .                            | 8  |    |
|   |                        | 2   | – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma nem sempre coerente.<br>– Utiliza, com alguma eficácia, mecanismos de coesão textual pouco variados e recorre a conectores como <i>denn, und, oder</i> .      | 5  |    |
|   |                        | 1   | – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma nem sempre coerente.<br>– Utiliza, predominantemente, paráfrases do seu próprio discurso ou cópias de excertos de textos da prova.                            | 3  |    |
|   | Competência Funcional  | 3   | – Respeita o tipo de texto solicitado e cumpre as intenções comunicativas previstas.  | 8  |    |
|   |                        | 2   | – Respeita o tipo de texto solicitado e cumpre, parcialmente, as intenções comunicativas previstas.<br>OU<br>– Respeita, parcialmente, o tipo de texto solicitado e cumpre as intenções comunicativas previstas.  | 5  |    |
|   |                        | 1   | – Respeita, parcialmente, o tipo de texto solicitado e cumpre, parcialmente, as intenções comunicativas previstas.<br>OU<br>– Respeita o tipo de texto solicitado ou cumpre as intenções comunicativas previstas. | 3  |    |
| Competências Linguística e Sociolinguística | 3                      | – Redige um texto, apresentando um repertório variado de recursos linguísticos elementares, sem incorreções ou com incorreções ocasionais em quaisquer dos aspetos seguintes:<br>• controlo vocabular;<br>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;<br>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;<br>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s).                        | 12  |  |    |
|   | 2                      | – Redige um texto, podendo apresentar um repertório limitado de recursos linguísticos elementares, com algumas incorreções não impeditivas da compreensão em quaisquer dos aspetos seguintes:<br>• controlo vocabular;<br>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;<br>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;<br>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s).        | 8   |  |    |
|   | 1                      | – Redige um texto, apresentando um repertório muito limitado de recursos linguísticos elementares, com muitas incorreções, por vezes impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes:<br>• controlo vocabular;<br>• domínio das estruturas e das formas gramaticais simples;<br>• adequação da pontuação e precisão da ortografia;<br>• adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). | 4   |  |    |

**Notas:****1. Fator de desvalorização – limites de extensão**

Sempre que a resposta apresente uma extensão inferior a 70 palavras, aplica-se um desconto de dois pontos ao total da cotação atribuída.

**2. A resposta extensa só é classificada se o texto produzido atingir, pelo menos, o nível 1 no parâmetro do desenvolvimento temático.**

## COTAÇÕES

| Parte | Item                         |      |      |      |      |      |    |    |    |    |     | Cotação (em pontos) |
|-------|------------------------------|------|------|------|------|------|----|----|----|----|-----|---------------------|
|       | Cotação (em pontos)          |      |      |      |      |      |    |    |    |    |     |                     |
| A     | 1.1.                         | 1.2. | 2.1. | 2.2. | 3.1. | 3.2. | 4. | 5. |    |    |     | 40                  |
|       | 5                            | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5  | 5  |    |    |     |                     |
| B     | 1.                           | 2.1. | 2.2. | 3.   | 4.   | 5.   | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 70                  |
|       | 10                           | 5    | 5    | 10   | 10   | 5    | 5  | 5  | 5  | 5  | 5   |                     |
| C     | 1.                           | 2.   |      |      |      |      |    |    |    |    |     | 50                  |
|       | 10                           | 40   |      |      |      |      |    |    |    |    |     |                     |
| D     | (Interação e Produção orais) |      |      |      |      |      |    |    |    |    |     | 40                  |
| TOTAL |                              |      |      |      |      |      |    |    |    |    |     | 200                 |

VERSÃO DE TRABALHO